



**BRAVOS®
SECADORA ELECTRÓNICA
MANUAL DE USO Y CUIDADO**

Este manual contiene información útil, lealo detenidamente.

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA SECADORA	3
REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE	5
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	6
GUÍA DE CICLOS	8
USO DE SU SECADORA	12
CARACTERÍSTICAS ADICIONALES	15
MANTENIMIENTO DE LA SECADORA.....	16
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	18
GARANTÍA.....	21
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO	22

SECADORAS MAYTAG®

Especificaciones Técnicas

Modelo	7MMGDB950AG
Frecuencia de Operación	60 Hz
Consumo de Corriente	6 A
Tensión de Alimentación	127 V~
Altura	115 cm
Ancho	74 cm
Profundidad	79 cm

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83-29-23-00

Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico MAYTAG®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavadoras MAYTAG® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la secadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DE LA SECADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible. Si se usa un conducto de metal flexible (de hoja de metal), éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual de uso y cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste deberá ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
 - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
 - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
 - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
 - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Buen flujo de aire

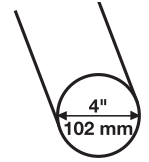
Además del calor, las secadoras también necesitan un buen flujo de aire para secar las prendas eficazmente. La ventilación adecuada reducirá la duración del secado y mejorará su ahorro de energía. Consulte las "Instrucciones de instalación".

El sistema de ventilación conectado a la secadora juega un papel muy importante para el flujo de aire adecuado.

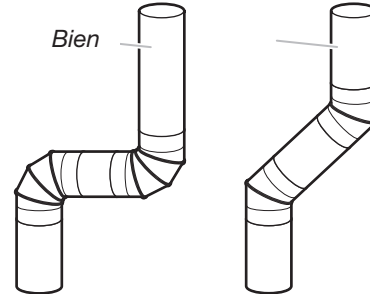
Las visitas de servicio debidas a la ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y correrán por cuenta del cliente, sin importar quién haya instalado la secadora.

Mantenga un buen flujo de aire haciendo lo siguiente:

- Limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga.
- Reemplazar el material del ducto de plástico u hoja de metal con uno de metal pesado rígido de 4" (102 mm) de diámetro.



- Usar un ducto con la longitud más corta posible.
- No utilizar más de 4 codos de 90° en un sistema de ventilación; cada ángulo y curva reduce el flujo de aire.



- Quitar la pelusa y los desechos de la capota de ventilación.
- Quitar la pelusa de toda la longitud del sistema de ventilación al menos cada 2 años. Cuando haya terminado la limpieza, revise por última vez el producto asegurándose de seguir las "Instrucciones de instalación" que acompañan a su secadora.
- Retirar los artículos que estén frente a la secadora.

Utilice los Auto Ciclos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

Utilice los Auto Ciclos para obtener el mayor ahorro de energía y un mejor cuidado de las telas con la secadora. Durante los Auto Ciclos, se detectan la temperatura del aire de secado y el nivel de humedad en la carga. Esta detección se realiza durante todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de secado NORMAL para proveer un ahorro de energía óptimo.

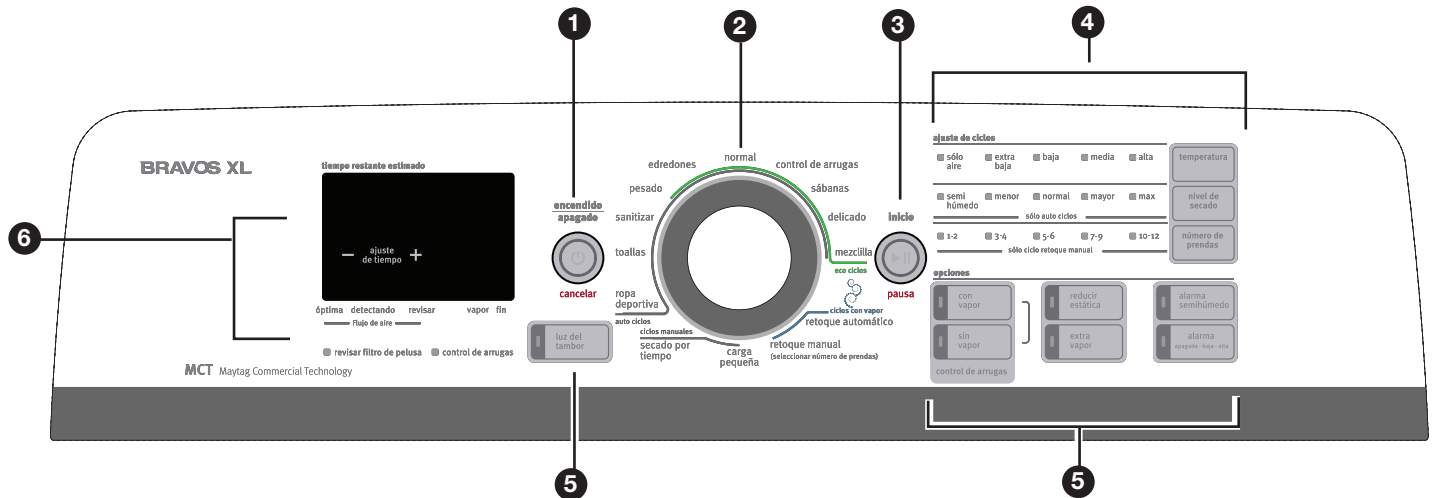
Con los Ciclos Manuales, la secadora funciona durante el tiempo seleccionado y algunas veces puede dar lugar a encogimiento, arrugas y estática a causa del exceso de secado. Utilice los Ciclos Manuales ocasionalmente, para las cargas húmedas que necesiten un poco más de tiempo de secado o cuando utilice el estante de secado.

Consejos para obtener el mejor rendimiento de su secadora con vapor

- Los resultados pueden variar dependiendo de la tela. Pueden obtenerse mejores resultados en prendas 100% algodón con acabado antiarrugas, que con las que no lo tienen. Los artículos que son 100% algodón pueden necesitar un retoque adicional después de un Ciclo con Vapor.
- No se recomienda usar hojas de suavizante de tela en los Ciclos con Vapor. Podría causar manchas temporales en las prendas.
- No se recomienda usar los Ciclos con Vapor para los artículos almidonados. Antes de usar un Ciclo con Vapor, lave los artículos almidonados o nuevos.
- El Ciclo Retoque Automático es el mejor para reducir las pequeñas arrugas en cargas de prendas secas de tamaño pequeño a mediano. Para el ciclo Retoque Automático, el tiempo de secado se ajusta automáticamente a medida que se detecta el tamaño de la carga. La duración del ciclo no se puede regular manualmente.
- El Ciclo Retoque Manual (en algunos modelos) es el mejor para reducir las arrugas y los olores en prendas secas. En el ciclo Retoque Manual, la duración del ciclo cambia según el número de prendas que selecciona para refrescar.

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS

No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.



1 BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

Presione para encender y apagar la secadora. Presione otra vez para detener/cancelar un ciclo.

2 PERILLA DE CONTROL DE CICLOS

Utilice la perilla de ciclos de secado para seleccionar entre los ciclos disponibles en su secadora. Gire la perilla de ciclos de secado para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

3 BOTÓN DE INICIO/ PAUSA

Presione y sostenga para iniciar un ciclo, o presione una vez mientras un ciclo está funcionando para hacer una pausa en el mismo.

4 AJUSTE DE CICLOS

Utilice estos botones para seleccionar los ajustes disponibles para su ciclo. No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos.

Temperatura

Cuando use Ciclos Manuales o Retoque Automático, Ud. puede seleccionar una temperatura de secado basada en el tipo de carga que va a secar. Use la temperatura más caliente que no dañe las prendas. Siga las instrucciones de la etiqueta de las prendas.

NOTA: Los Auto Ciclos usan una temperatura prefijada que no se puede ajustar.

Nivel de secado

Puede regularse el Nivel de secado con Auto Ciclos, si lo desea.

NOTA: El ajuste nivel de secado se ha diseñado para usarse sólo con los Auto Ciclos

Número de prendas (en algunos modelos)

Cuando se selecciona Retoque Manual, elija el número de prendas que desea revitalizar usando el botón Número de prendas .

NOTA: El ajuste Número de prendas se ha diseñado para usarse sólo con Retoque Manual.

5 OPCIONES

Utilice estos botones para seleccionar las opciones disponibles para su secadora. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con todos los modelos.

Control de Arrugas (en algunos modelos)

Si no podrá sacar la carga inmediatamente, presione Control de Arrugas para agregar hasta 150 minutos de giros periódicos para ayudar a reducir las arrugas. En los modelos con Control de Arrugas con vapor, se agrega un ciclo corto con vapor después de 60 minutos, para ayudar a alisar las arrugas.

Luz del tambor

Presione para encender o apagar la luz del tambor. La luz del tambor también se encenderá cuando la puerta esté abierta, y se apagará automáticamente después de 5 minutos aproximadamente.

Alarma Semihúmedo

Cuando se selecciona, una señal suena durante el ciclo de secado, cuando la carga está húmeda pero no completamente seca. Esto le permitirá sacar de la carga las prendas que no necesiten secarse por completo. Esta opción está disponible en los ciclos Pesado, Normal, Mezclilla, Edredones Control de Arrugas, Sábanas, Ropa Deportiva Toallas y Delicado

NOTA: La señal de Semihúmedo se ajusta por defecto en Encendido cuando se usa el ciclo de Edredones.

Alarma

Use este botón para encender o apagar la señal que indica el fin de un ciclo de secado, o bien para regular el volumen de la señal.

NOTA: También puede apagar los tonos que suenan cuando se presiona un botón. Presione y sostenga el botón de Alarma por aproximadamente tres segundos para encender o apagar los sonidos de los botones.

Reducir estática (en algunos modelos)

Presione para agregar la opción Reducir estática para ciertos Auto Ciclos (vea la Guía de ciclos). La secadora hará giros, pausas e introducirá una pequeña cantidad de humedad a la carga automáticamente para ayudar a reducir la estática. Esta opción agrega aproximadamente 8 minutos al tiempo total del ciclo.

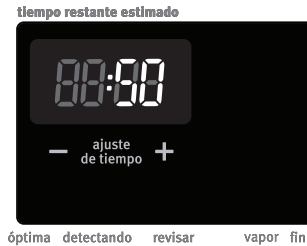
Extra vapor (en algunos modelos)

El extra vapor agrega vapor al final de los ciclos Pesado, Edredones, Normal, Sábanas, Toallas ó Mezclilla para ayudar a alisar las arrugas.

6 PANTALLA LED Y BOTONES DE AJUSTES

Cuando selecciona un ciclo, sus ajustes por defecto se iluminarán y el Tiempo Restante Estimado (para los Auto Ciclos) o el tiempo real restante para los Ciclos Manuales se mostrarán en la pantalla.

Use los botones en la parte inferior de la pantalla para regular los ajustes de tiempo en los ciclos manuales. Consulte la "Guía de ciclos" para ver los ajustes disponibles para cada ciclo. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.



Flujo de aire

Este indicador mostrará el estado del flujo de aire a través de la secadora durante un Auto Ciclo.

La luz "Detectando" se enciende durante la fase de detección al principio del ciclo. La luz "Óptima" se encenderá si no se encuentra un bloqueo serio en la ventilación. La luz "Revisar" se encenderá si se detecta un bloqueo en la ventilación o un bajo flujo de aire. Para obtener más información sobre cómo mantener un buen flujo de aire, consulte "Revise que el sistema de ventilación tenga un buen flujo de aire". La característica de Flujo de aire está disponible únicamente para Auto Ciclos.

NOTA: Si se presentan otros errores durante un ciclo, el indicador de Flujo de aire no se encenderá. Vea "La secadora muestra mensajes codificados" en la sección "Solución de problemas".

Vapor (en algunos modelos)

Este indicador se encenderá cuando la función de Vapor se active.

NOTA: Las opciones de Vapor no están disponibles en todos los modelos o con todos los ciclos.

Fin

Esto indicará que el ciclo seleccionado ha terminado y la carga se puede sacar de la secadora. Si la opción de Control de Arrugas se ha seleccionado, la secadora podrá continuar haciendo girar la carga, aun si el indicador "Fin" está encendido.

Revisar el filtro de pelusa

El indicador Revisar filtro de pelusa se encenderá cuando el Ciclo de Secado se haya terminado, como un recordatorio para limpiar el filtro de pelusa.

Control de Arrugas

Este indicador se encenderá si la opción de Control de Arrugas se ha seleccionado y está funcionando. La secadora continuará haciendo girar la carga periódicamente por hasta 150 minutos (dependiendo del modelo y los ajustes seleccionados) después de que haya terminado el ciclo.







GUÍA DE CICLOS — AUTO CICLOS

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo. No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo. Los tiempos del ciclo por defecto se calculan en minutos.

Utilice los Auto Ciclos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de secado **NORMAL** para proveer un ahorro de energía óptimo. Utilice los Auto Ciclos/Eco Ciclos en sus ajustes por defecto para un ahorro de energía óptimo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Nivel de secado:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Telas resistentes, y ropa deportiva	Ropa deportiva	Extra baja	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	32	Alarma semihúmedo Control de arrugas Reducir estática	 Úselo para secar ropa deportiva y Telas Resistentes que requieran cuidado especial.
Cargas grandes de toallas de algodón, artículos pesados	Toallas	Alta	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	56	Alarma semihúmedo Control de arrugas Reducir estática Extra vapor	 Este es un ciclo prolongado con calor alto para secar completamente las toallas. Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes de telas pesadas, tales como toallas de algodón.
Toallas, ropa de cama, ropa de niños	Sanitizar	Alta	Max	65	Control de Arrugas†	 Ciclo prolongado de secado con temperatura alta que se ha diseñado para higienizar artículos tales como ropa para cama, toallas y ropa de bebé. Este ciclo no se recomienda para todas las telas. Para obtener los mejores resultados, ponga a funcionar el ciclo y espere a que termine sin interrumpirlo.
Artículos pesados tales como toallas o ropa de trabajo pesada	Pesado	Alta	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	45	Alarma semihúmedo Control de arrugas† Reducir estática Extra vapor	 Ofrece un secado por pasos, comenzando por calor Alto y seguido por calor Medio para un cuidado realizado de la tela y ahorro de energía.
Chaquetas, edredones, y almohadas	Edredones	Media	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	55	Alarma semihúmedo Control de arrugas Extra vapor	 Úselo para secar artículos grandes y voluminosos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de haber comenzado el ciclo, la señal sonará durante 2 minutos para indicar cuando sea tiempo de volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.
Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas y pana	Normal*	Media	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	38	Alarma semihúmedo Control de arrugas† Reducir estática Extra vapor	 Usa un calor Medio para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos. El ciclo preferido para ahorro de energía es el Normal.

† Control de arrugas con Vapor (en algunos modelos). Control de arrugas con Vapor está disponible únicamente con los ajustes de temperatura de secado Alta y Media.


* Auto ciclos / Ecociclos


Opciones disponibles:


Alarma semihúmedo
Control de arrugas
Reducir estática
Extra vapor

Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No sobrecargue la secadora. Los artículos deben girar libremente.





GUÍA DE CICLOS — AUTO CICLOS

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo. No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo. Los tiempos del ciclo por defecto se calculan en minutos.

Utilice los Auto Ciclos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de secado **NORMAL** para proveer un ahorro de energía óptimo. Utilice los Auto Ciclos/Eco Ciclos en sus ajustes por defecto para un ahorro de energía óptimo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura	Nivel de secado:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Control de arrugas	Baja	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	33	Alarma semihúmedo Control de arrugas Reducir estática	 Usa una temperatura de secado por pasos, de Media a Baja para mejorar la remoción de humedad y el cuidado realizado de las telas.
Sábanas, Lino ligero	Sábanas	Media	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	40	Alarma semihúmedo Control de arrugas Reducir estática Extra vapor	 Usa un calor Medio para secar sábanas y lino ligero.
Ropa íntima, blusas, lencería y ropa resistente	Delicado	Extra baja	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	28	Alarma semihúmedo Control de arrugas Reducir estática	 Usa un calor Extra bajo para secar con suavidad los artículos delicados.
Pantalones y prendas de mezclilla	Mezclilla	Media	Max Mayor Normal Menor Semihúmedo	50	Alarma semihúmedo Control de arrugas Reducir estática Extra vapor	 El secado por pasos usa al comienzo un calor Alto seguido por un calor Medio para quitar la humedad de los pantalones y la tela de mezclilla.


† Control de arrugas con Vapor (en algunos modelos). Control de arrugas con Vapor está disponible únicamente con los ajustes de temperatura de secado Alta y Media.


* Auto Ciclo / Ecociclos


Opciones disponibles:
Alarma de Semihúmedo
Control de Arrugas
Reducir estática
Extra vapor

Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No sobrecargue la secadora. Los artículos deben girar libremente.

GUÍA DE CICLOS — CICLOS MANUALES

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo. No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo. Los tiempos del ciclo por defecto se calculan en minutos.

Cómo regular el tiempo de secado para Ciclos Manuales

tiempo restante estimado



Cuando selecciona un Ciclo Manual la duración por defecto aparece en la pantalla. Use los botones de + y - para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 1 min. Oprima y sostenga el botón para cambiar el tiempo en incrementos de 5 min.

El tiempo máximo de secado es de 100 minutos.

Selección de la temperatura de secado




Se puede usar un ajuste de temperatura Alta para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Baja a Media para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Use un ajuste sin calor (secado al aire) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

NOTA: Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Carga pequeña	Alta Media Baja Extra baja Sólo Aire	18	Control de arrugas [†]	 Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.
Cualquier carga NOTA: Seleccione Sólo aire para secar espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.	Secado por tiempo	Alta Media Baja Extra baja Sólo Aire	40	Control de arrugas [†]	 Úselo para secar los artículos hasta dejarlos semi secos los cuales no necesiten un ciclo completo de secado. Seleccione una temperatura de secado basándose en el tipo de telas de la carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.
Cargas ligeras de tamaño pequeño a mediano	Retoque manual (para modelos sin vapor)	Alta Media Baja Extra baja Sólo Aire	20	Control de arrugas [†]	 Use esta opción para secar o refrescar cargas ligeras de tamaño pequeño a mediano.

[†] Control de arrugas con Vapor (en algunos modelos). Control de arrugas con Vapor está disponible únicamente con los ajustes de temperatura de secado Alta y Media.

Opciones disponibles:
Control de Arrugas

Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.



Carga pequeña: Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.



Carga mediana: Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.





Carga grande: Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No sobrecargue la secadora. Los artículos deben girar libremente.

GUÍA DE CICLOS — CICLOS CON VAPOR

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Los ciclos con vapor han sido diseñados para usarse con cargas secas, para alisar las arrugas, quitar los olores y revitalizar las telas.


Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cargas mixtas	Retoque manual	Media	14	Control de arrugas† Reducir estática	 Este ciclo es el mejor para reducir las arrugas y los olores de las prendas secas. Seleccione el número de prendas a ser revitalizadas. La duración del ciclo aumentará dependiendo del Número de prendas seleccionado.
Camisas, blusas y pantalones	Retoque automático	Alta Media	22	Control de arrugas† Reducir estática	 Úselo para reducir las arrugas pequeñas en cargas de prendas secas de tamaño pequeño y mediano. El tiempo de secado se ajustará automáticamente cuando se detecte el tamaño de la carga. La duración del ciclo no se puede regular. La temperatura puede seleccionarse. No use hojas para secadora.


† Control de arrugas con Vapor (en algunos modelos). Control de arrugas con Vapor está disponible únicamente con los ajustes de temperatura de secado Alta y Media.


Opciones disponibles:
Control de arrugas

Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No sobrecargue la secadora. Los artículos deben girar libremente.

USO DE SU SECADORA

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

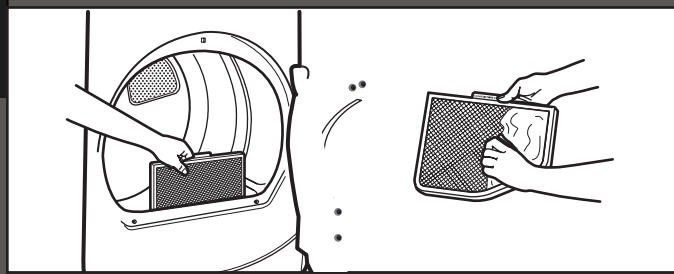
Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este aparato.

1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar. Empuje el filtro de pelusa con firmeza nuevamente en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, vea "Cuidado de la secadora".

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

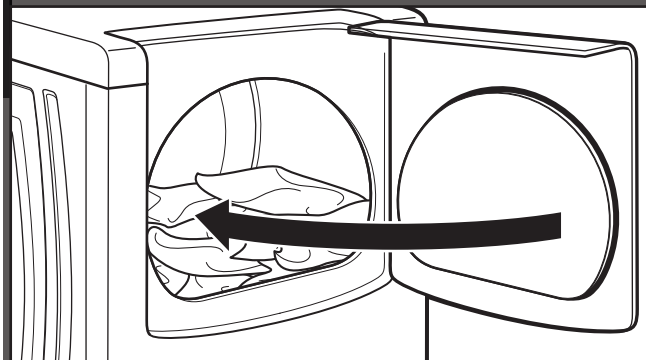
Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o un incendio.

2. Cargue la secadora



Abra la puerta jalando la manija. Ponga la ropa en la secadora. Agregue una hoja para reducir la estática a la carga mojada, si lo desea. Cierre la puerta.

IMPORTANTE: No sobrecargue la secadora. Los artículos deben girar libremente. El sobrecargar la secadora puede resultar en un desempeño de secado insuficiente e incrementar la formación de arrugas y los enredos.

3. Presione ENCENDIDO/APAGADO

encendido
apagado

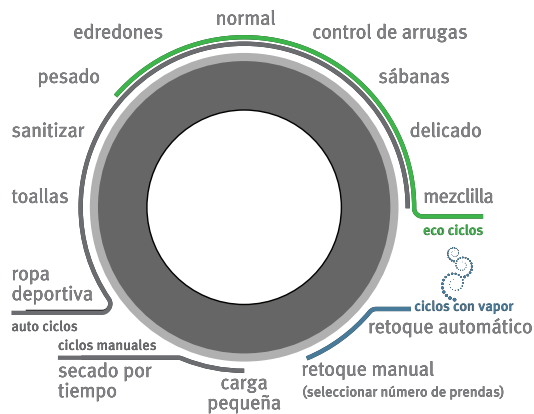


cancelar

Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO para encender la secadora.

4. Seleccione el ciclo deseado

Modelos con vapor



Seleccione el ciclo deseado para su carga. Para obtener más información acerca de cada ciclo, vea la "Guía de ciclos".

NOTA: No todos los ciclos son disponibles en todos los modelos.

5. Regule los ajustes del ciclo, si lo desea

ajuste de ciclos

■ sólo aire ■ extra baja ■ baja ■ media ■ alta

■ semi húmedo ■ menor ■ normal ■ mayor ■ max

_____ sólo auto ciclos _____

■ 1-2 ■ 3-4 ■ 5-6 ■ 7-9 ■ 10-12

_____ sólo ciclo retoque manual _____

temperatura

nivel de secado

número de prendas

Se muestra el modelo con vapor

Usted puede ajustar los distintos ajustes, dependiendo de si ha seleccionado un Auto Ciclo, un Ciclo Manual ó un Ciclo con Vapor. Para obtener información más detallada, vea la "Guía de ciclos".

NOTA: No todas las opciones y ajustes están disponibles en todos los ciclos. No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.

Auto ciclos:

Puede seleccionar un Nivel de secado diferente según la carga, presionando el botón Nivel de secado. Al seleccionar: Max, Mayor, Normal, Menor ó Semihumedo se ajusta automáticamente el Nivel de secado, en el cual se apagará la secadora. Una vez que se haya fijado el Nivel de secado, no podrá cambiarse si no se detiene el ciclo.

Estos ciclos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo del secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de secado.

Ciclos Manuales:

Cuando selecciona un Ciclo Manual la duración por defecto aparece en la pantalla. Use los botones de + y - para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 1 min. Oprima y sostenga el botón para cambiar el tiempo en incrementos de 5 minutos.

La temperatura por defecto se puede cambiar presionando el botón de temperatura hasta que se ilumine la temperatura deseada.

Ciclos con vapor:

Retoque automático con vapor

Reduce los olores y las arrugas pequeñas en cargas de prendas secas de tamaño pequeño y mediano. El tiempo de secado se ajustará automáticamente cuando se detecte el tamaño de la carga. Se pueden seleccionar niveles de temperatura Media ó Alta.

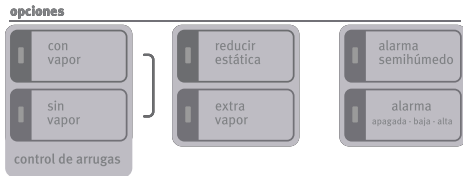
Retoque manual con vapor

Este ciclo es el mejor para reducir las arrugas y los olores de las prendas secas. Seleccione el número de prendas a ser revitalizadas. La duración del ciclo aumentará dependiendo del Número de prendas seleccionado.

tiempo restante estimado



6. Seleccione cualquier opción adicional



Se muestra el modelo con vapor

Agregue opciones adicionales tales como Reducir estática Control de arrugas sin vapor, Control de arrugas con Vapor y/o Extra Vapor, presionando el botón para esa opción.

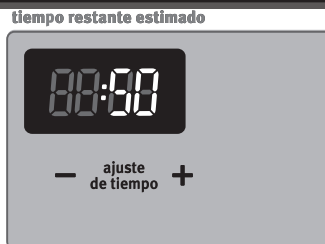
NOTA: No todas las opciones y ajustes están disponibles con todos los ciclos.

7. Presione INICIO/PAUSA para comenzar el Ciclo de Lavado



Presione y sostenga el botón de INICIO/PAUSA para poner en marcha el ciclo de secado.

8. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo



Se muestra el modelo con vapor

Saque las prendas en cuanto se haya completado el ciclo para reducir las arrugas.



Modelo con vapor

Cómo cambiar los ajustes de un Auto Ciclo para aumentar el tiempo de secado

Si la carga puesta en un Auto ciclo no está tan seca como usted quisiera o esta demasiado seca, puede cambiar los ajustes por defecto para aumentar o disminuir el nivel de secado por defecto.

Los ajustes de secado con sensor pueden regularse para adecuarse a las diferentes instalaciones, las condiciones del medio ambiente o las preferencias personales. Este cambio se retendrá y afectará todos los ciclos con sensor, no solamente el ciclo con la carga actual.

Hay 5 ajustes de nivel de secado; éstos se muestran en la pantalla de tiempo:

- 01 Nivel de secado prefijado de fábrica.
- 02 Prendas un poco más secas, 15 % más de tiempo de secado.
- 03 Prendas mucho más secas, 30 % más de tiempo de secado.
- 04 Prendas mucho más húmedas, 30 % menos de tiempo de secado.
- 05 Prendas un poco más húmedas, 15 % menos de tiempo de secado.

Para cambiar los ajustes de secado:

NOTA: Los ajustes no pueden cambiarse mientras la secadora esté funcionando o haciendo una pausa. La secadora deberá estar en el modo de espera (el botón de Encendido está en apagado) para regular los ajustes por defecto.

1. Antes de comenzar un ciclo, presione y sostenga el botón de Nivel de secado durante 6 segundos.
2. Presione el botón de Nivel de secado para seleccionar el nivel de secado que se muestra en la pantalla: 01, 02, 03, 04 ó 05.
3. Presione INICIO/PAUSA para guardar el nuevo ajuste de nivel de secado.

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

CÓMO USAR EL ESTANTE DE SECADO

Para obtener un estante de secado para su secadora, siga las instrucciones incluidas en el tambor de la misma. Retire y deshágase del material de embalaje antes de usarlo.

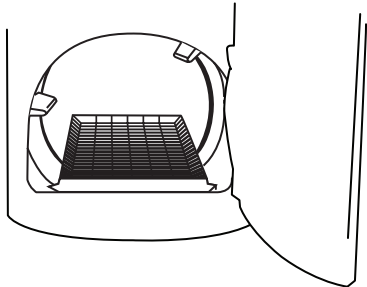
Use el estante de secado para artículos que usted no quiere secar con rotación, como son suéteres y calzado deportivo. Cuando use el estante de secado, el tambor continúa girando pero el estante permanece fijo.

El estante de secado ha sido diseñado para usarse solamente con los ciclos manuales. El estante de secado no puede usarse con Auto ciclos

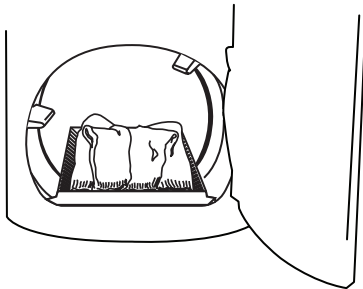
Para usar el estante de secado:

IMPORTANTE: No quite el filtro de pelusa.

1. Abra la puerta de la secadora.



2. Alinee los dos ganchos que están en la parte frontal del estante de secado con los orificios que están en la abertura de la puerta de la secadora y presiónelos hacia abajo por completo dentro de los orificios. Coloque el soporte posterior sobre el borde posterior de la secadora.



3. Coloque los artículos mojados encima del estante de secado. Deje espacio alrededor de los artículos para que circule el aire. El estante de secado no se mueve, pero el tambor rotará. Asegúrese que los artículos no cuelguen por los bordes o entre las rejillas del estante de secado.
4. Cierre la puerta.
5. Seleccione un Ciclo Manual/Sólo aire o de temperatura Baja. Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando el ajuste de Sólo aire.
6. Cuando se selecciona el ciclo, la pantalla de Tiempo restante estimado muestra el tiempo por defecto. Usted puede cambiar el tiempo real del ciclo aumentando o disminuyendo el tiempo del mismo.
7. Ponga la secadora en marcha.

NOTA: Después de que el ciclo haya terminado, revise el filtro de pelusa y quite la pelusa acumulada proveniente de los artículos que se han secado en el estante de secado.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

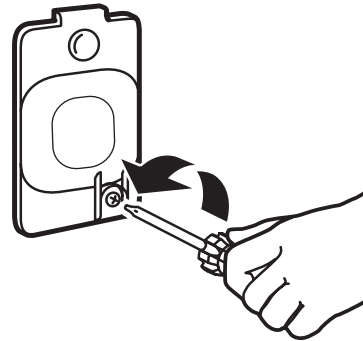
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

CAMBIAR LA LUZ DEL TAMBOR

La luz se enciende automáticamente en el interior del tambor de la secadora cuando se abre la puerta.

Para cambiar la luz del tambor:

1. Desenchufe la secadora o desconecte la alimentación.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta de la bombilla de luz en la pared posterior de la secadora. Retire el tornillo situado en la esquina inferior derecha de la cubierta. Quite la cubierta.



3. Girar la bombilla hacia la izquierda. Reemplace la bombilla con una bombilla de 10 watts solamente. Vuelva a colocar la cubierta y asegúrela con el tornillo.
4. Conecte la secadora o reconecte la alimentación.

MANTENIMIENTO DE LA SECADORA

LIMPIEZA DEL LUGAR DONDE ESTÁ LA SECADORA

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación. Esto incluye el retiro de pilas de lavadero que estén en frente de la secadora.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA SECADORA

Para limpiar el tambor de la secadora:

1. Use un detergente suave para lavar a mano mezclado a una concentración baja con agua muy tibia y frote con un paño suave.
2. Enjuague bien con una esponja o una toalla húmeda.
3. Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor

O BIEN

Use un paño de microfibra y agua caliente en una botella de rociado para limpiar el tambor, y una segunda toalla de microfibra para secarlo.

NOTA: Las prendas que contienen colores que destiñen, tales como los pantalones de mezclilla o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora y no mancharán las cargas de ropa futuras. Seque al revés los artículos que destiñen para evitar la transferencia de tintes.

ELIMINACIÓN DE PELUSA ACUMULADA

En el interior de la carcasa de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

En el ducto de escape

La pelusa debe ser quitada cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso de la secadora.

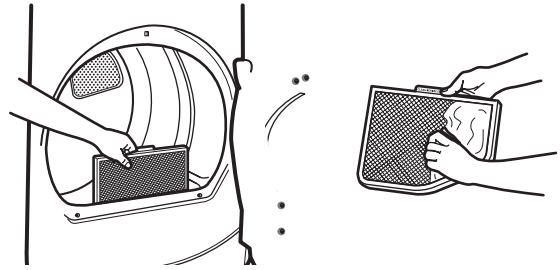
LIMPIEZA DEL FILTRO DE PELUSA

Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. El panel de control tiene una luz indicadora para recordarle que debe limpiar el filtro de pelusa después de cada carga. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

Para limpiar:

1. Jale el filtro de pelusa en sentido recto hacia arriba. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea “Requisitos de ventilación” en las “Instrucciones de instalación”.

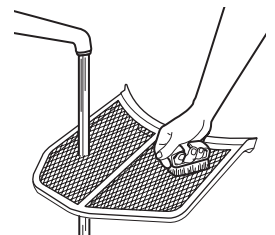
Limpieza según la necesidad

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su carga esté completamente seca. El filtro está probablemente obstruido si la pelusa se cae mientras que el filtro está en la secadora.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nylon cada 6 meses o con más frecuencia si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

Para lavar:

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

CUIDADO DURANTE LAS VACACIONES, EL ALMACENAMIENTO Y LAS MUDANZAS

Instale y guarde su secadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar su secadora. Si va a guardar o trasladar su secadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufar la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Limpiar el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".
3. Interrumpa el suministro de agua a la secadora. Esto ayuda a evitar inundaciones accidentales (debido a aumentos en la presión del agua) en ausencia suya.

Cuidado para la mudanza

Para secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Sólo los modelos a gas: Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Sólo los modelos a gas: Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite los accesorios sujetos al tubo de la secadora.
4. Sólo los modelos a gas: Ponga una tapa en la línea abierta del suministro de combustible.
5. Modelos con vapor únicamente: Cierre el grifo de agua.
6. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
7. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
8. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

! ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Para secadoras con cableado directo:

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte el cableado.
3. Modelos con vapor únicamente: Cierre el grifo de agua.
4. Modelos con vapor únicamente: Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
6. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

Cómo volver a instalar la secadora

Siga las "Instrucciones de instalación" para ubicar, nivelar y conectar la secadora.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LOS MODELOS CON VAPOR

Mangueras de entrada de agua

Reemplace las mangueras de entrada y el filtro de la manguera después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace las mangueras de entrada del agua, anote la fecha de reposición.

Para acondicionar la secadora para el invierno

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Cierre el grifo de agua.
3. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua.

Para volver a usar la secadora

1. Deje correr agua por las tuberías. Vuelva a conectar la manguera de entrada del agua al grifo. Abra el grifo del agua.
2. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía como se describe en las "Instrucciones de instalación".

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada a servicio técnico

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Funcionamiento de la secadora		
La secadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	No se presionó por suficiente tiempo o con firmeza el botón de Inicio/ Pausa.	Oprima y sostenga el botón de INICIO/PAUSA durante 2 a 5 segundos.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Es posible que hayan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos para la secadora. Asegúrese de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o de que ambos cortacircuitos no se hayan disparado. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
La secadora no calienta	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás rote pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
	Válvula de la línea de suministro cerrada.	Para las secadoras a gas, cerciórese de que esté abierta la válvula del suministro de gas.
Ruidos poco comunes		
Zumbido o silbido cuando se selecciona el ciclo de Vapor	Está funcionando la bomba de agua en la secadora.	La bomba de agua en la secadora se usa durante la función de Vapor. Si recién se ha instalado la secadora o no se ha usado por un tiempo prolongado, tal vez la bomba haga más ruido y funcione durante más tiempo. Esto es normal.
Golpeteo	No se ha usado la secadora durante un tiempo.	Esto es normal. El sonido de golpeteo deberá disminuir después de unos pocos minutos de uso.
Traqueteo o vibraciones	Hay un objeto pequeño atrapado entre los bordes del tambor de la secadora.	Revise los bordes frontales y posteriores del tambor para ver si hay objetos pequeños. Limpie los bolsillos antes del lavado.
	No está nivelada correctamente la secadora.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea las "Instrucciones de instalación". Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	La ropa se ha hecho un ovillo en la secadora.	Si la carga está hecha un ovillo, ésta rebotará haciendo vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.
Chasquido	Funcionamiento de la válvula de gas.	En las secadoras a gas, es posible que escuche el chasquido de la válvula de gas cuando se abre y se cierra. Esto es normal.
Resultados de la secadora		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
	El ducto de escape o la capota de ventilación exterior está obstruido con pelusa, restringiendo el flujo del aire.	Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Vea las "Instrucciones de instalación".
	El ducto de escape no tiene el largo correcto.	Verifique que el ducto de escape no sea demasiado largo ni dé demasiadas vueltas. Una ventilación con un ducto largo aumentará el tiempo de secado. Vea las "Instrucciones de instalación".

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada a servicio técnico

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Resultados de la secadora (continuación)		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos	No está nivelada la secadora.	La ropa no entra en contacto con los sensores de humedad durante los Auto Ciclos. Vea "Nivelación de la secadora" en las "Instrucciones de instalación".
	El diámetro del ducto de escape no es del tamaño correcto.	Use un material de ventilación de 4" (102 mm) de diámetro.
	Se ha seleccionado el ajuste de temperatura de Sólo aire.	Seleccione la temperatura correcta para el tipo de prendas que se van a secar. Vea "Guía de ciclos".
	La carga es demasiado grande y pesada para secarse con rapidez.	Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Las hojas del suavizante de telas están bloqueando la rejilla.	La rejilla de salida de aire está justo dentro de la puerta, detrás del filtro de pelusa. Revise que no esté bloqueado por una hoja de suavizante de telas. Use únicamente una hoja de suavizante de telas y úsela una sola vez.
	La secadora está ubicada en una habitación cuya temperatura está por debajo de 45°F (7°C).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 45°F (7°C).
	La secadora está ubicada en un clóset.	Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte anterior de la secadora necesita un mínimo de 1" (25 mm) de espacio y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 5" (127 mm). Vea las "Instrucciones de instalación".
El tiempo del ciclo es demasiado corto	Puede ser que la carga no esté haciendo contacto con las bandas del sensor durante los Auto ciclos	Nivele la secadora. Vea las "Instrucciones de instalación". Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	Hay partes húmedas o mojadas en las prendas cuando las saca de los ciclos de Vapor.	Es posible que la ropa se seque poco bajo ciertas condiciones ambientales o de instalación. Seleccione el ciclo Retoque manual. Luego seleccione el número apropiado de prendas para la carga con la opción Número de prendas.
	El ciclo con sensor está terminando antes de tiempo.	Cambie el ajuste del nivel de secado en los Auto ciclos. Aumentar o disminuir el nivel de secado cambiará la duración del secado en un ciclo. Si las cargas terminan siempre demasiado pronto, también consulte "Cómo cambiar los ajustes de un Auto Ciclo para aumentar el tiempo de secado".
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
Manchas en la ropa	Uso incorrecto del suavizante de telas.	Agregue hojas de suavizante de telas para secadora al comienzo del ciclo. Las hojas de suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas. No use hojas de suavizante de telas con los ciclos de vapor.
Manchas en el tambor	Prendas que se destiñen.	Las manchas en el tambor son causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los pantalones de mezclilla). Éstas no se transferirán a otras prendas.
Las cargas están arrugadas	No se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo.	Seleccione un Auto Ciclo o Retoque manual para hacer girar la carga con vapor. Este ciclo es el mejor para suavizar las arrugas y reducir los olores de las cargas que consisten en artículos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas. NOTA: Vea las instrucciones en la etiqueta de cuidado de las prendas. No se recomienda para las prendas que se laven en seco solamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada a servicio técnico

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Resultados de la secadora (continuación)		
Las cargas están arrugadas (cont.)	Se ha sobrecargado la secadora.	Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad. Cuando utilice el ciclo de Retoque manual (en algunos modelos), regule el tiempo según el tamaño de la carga. Los resultados pueden variar también, dependiendo del tipo de tela. Este ciclo es el mejor para reducir las arrugas y los olores de las cargas que consisten en artículos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas.
	Para los ciclos con vapor, no se ha conectado el agua debidamente con la secadora.	Asegúrese de que se ha conectado el agua a la secadora. Verifique que la manguera de entrada de agua esté conectada tanto al grifo como a la válvula de entrada de agua de la secadora. Verifique que esté conectado el suministro de agua.
Olores	Han estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente en el área donde se encuentra la secadora.	Ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
	Para los ciclos con vapor, no se ha conectado el agua debidamente con la secadora.	Asegúrese de que se ha conectado el agua a la secadora. Verifique que la manguera de entrada de agua esté conectada tanto al grifo como a la válvula de entrada de agua de la secadora. Verifique que esté conectado el suministro de agua.
	Los olores se quedan en las prendas después de usarlos.	Para quitar los olores de las prendas después de haberlas usado, seleccione Retoque automático. Este ciclo es el mejor para reducir las arrugas y los olores de las cargas que consisten en artículos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas.
La carga está demasiado caliente	Se ha sacado la carga antes de terminarse la etapa de enfriamiento del ciclo.	Deje que la secadora termine la etapa de enfriamiento del ciclo antes de sacar la carga.
	Está usando un Ciclo Manual programado con un ajuste de temperatura alta.	Seleccione un ciclo de Auto Ciclos con un ajuste de calor más bajo para evitar secar la carga en exceso.
La secadora muestra mensajes codificados		
“PF” (corte de corriente)	Se ha interrumpido el ciclo de secado debido a un corte de corriente.	Presione y sostenga INICIO para volver a comenzar el ciclo, o presione ENCENDIDO para seleccionar un nuevo ciclo.
Código de diagnóstico “L2” (problema de bajo voltaje o no hay voltaje en la línea)	Puede ser que haya un problema con el suministro eléctrico de la casa que no permita que se encienda el calentador de la secadora.	La secadora seguirá funcionando cuando esté presente este código de diagnóstico. Presione cualquier botón para despejar el código de la pantalla y para que reaparezca el tiempo restante estimado. Intente lo siguiente: Verifique si hay un fusible de la casa fundido o si se disparó el cortacircuitos. Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Verifique que el cable eléctrico esté instalado como es debido. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener detalles. Seleccione un Ciclo Manual con calor y vuelva a poner la secadora en marcha. Si continúa el mensaje, consulte a un electricista competente.
Códigos de servicio técnico variables “F# E#” (F1 E1, F3 E1, etc.).	La secadora necesita servicio técnico.	Si aparece un código que comienza con la letra “F” en la pantalla, alternando entre F# y E#: el control de la secadora ha detectado un problema que necesita servicio técnico. Llame para solicitar servicio técnico.

FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Nombre del distribuidor: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Producto: _____ Modelo: _____
Número de serie: _____
Fecha de entrega: _____
Firma del distribuidor y sello: _____

Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service
Centro Industrial Acros Whirlpool
Carretera Miguel Alemán km 16,695
Interior 6, Apodaca, N.L., México, C.P. 66634

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Llamadas:
01800 8 300 400 Lada sin Costo

Desde Monterrey:

Tel: (01 81) 83 29 21 00

Fax: (01 81) 83 29 21 03

Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: (01 80) 08 21 23 45

Fax: (01 81) 83 29 21 03

PÓLIZA DE GARANTÍA MAYTAG®

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83 29 23 00
Modelo: 7MMGDB950AG

Se garantiza esta secadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.

Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la secadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de uso y cuidado de la secadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE.

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Manual de uso y cuidado. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

Término:

Esta garantía tiene una vigencia de:

1 año en todas sus piezas, componentes y mano de obra

A partir de la fecha en la que el usuario reciba de conformidad el producto.



Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico:

Antes de ponerse en contacto con nuestro centro nacional de llamadas, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener la mano a la factura, garantía o comprobante de compra del producto, la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto, así como tener a la mano papel y lápiz. Estos datos le serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece los siguientes servicios:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentren fuera de garantía.
- Servicio con cargo de mantenimiento preventivo para el cuidado de sus productos fuera de garantía.
- Venta de refacciones y accesorios originales.
- Venta de extensiones de garantía.

¡Con gusto le atenderemos!

Todo lo que necesitas
cuando más lo necesitas

Centro Nacional de Llamadas

01-800-8-300-400

Lada sin Costo

Desde Monterrey

81-8329-2100

Venta de Accesorios y
Refacciones Originales

01-800-82-12345

Lada sin Costo

Venta de Extensiones
de garantía

01-800-215-1011

Servicio dentro y fuera de garantía

